5dwameimer Zeitung

(Schwanheimer Anzeiger)

Die Schwanheimer Zeitung erscheint wöchentlich breimal und zwar Dienstags, Donnerstags und Sameings. Abonnoment 55 Pig. monatlich frei ins Haus, obet 50 Pig. in der Expedition abgehoff; durch die Post vierteljährlich MI. 1.60 ohne Bestugeld. Redattion und Expedition:

Baroneffenftrage 3. Telefon: Amt Sanfa, Rr. 1720.



Magoigen: Die fünfgespaltene Betitzeile ober baren Romn 16 Big. Bei größeren Aufwagen und öferen Wiederholungen wied em-iprechender Rabatt gewöhrt. — Inferaten-Amahme auch durch alle größenen Annoncen-Buseaus.

Redattion und Sypedition: Baronoffonftrage 3. Telefon: Mmt Saufa, Mr. 1780.

Amtliches Verkündigungsorgan für die Gemeinde Schwanheim

Wöchentliche Gratis-Beilage: "Illustriertes Sonntagsblatt".

Amtlider Teil.

Anordnung

über ben Berkehr mit Giern und Berbrauch von folchen im Rreife Sochit a. M.

Auf Grund ber Berordnung des Stellvertreters des Reichskanzlers über Gier vom 12. August 1916 (R.-G.-Bl. G. 927) bezw. 24. April 1917 (R. G. Bl. G. 374) und ber Preugischen Ausführungsanweifung vom 24. August 1916 zu bieser Berordnung wird für ben Umfang bes Rreises Höchst a. M. folgendes angeordnet:

Berbot bes freien Gierhanbels.

§ 1.

1. Geflügelhalter burfen bie Gier von Suhnern, Enten und Ganfen nur an die von ber Gemeinbebehörbe ihres Bohnortes bestellten Aufkäufer ober bie Gemeinbe-Cierjammeiftellen abgeben.

2. Bede andere entgeltliche ober unentgeltliche Abgabe wie auch ber Berfuch ber Abgabe von Giern an nicht gur Gier-Inempfangnahme amtlich Bugelaffene Berfonen

ober Stellen ift verboten. 3. Die Ausfuhr wie auch ber Berfuch ber Ausfuhr von Suhners, Entens und Ganje-Ciern über bie Rreisgrenge hinaus ift verboten. Ausgenommen find nur Genbungen an die von bem Kreislebensmittelamt bestimmten Stellen und ferner Gendungen von Bruteiern, für Die Die

biefer Berordnung unberührt bleiben.

bestehenden und etwa noch ergehenden Bestimmungen von

1. Bede Gemeindebehörde hat für ben Umfang ihres Begirks minbeftens einen Gier-Aufkaufer zu bestellen, ihm eine Ausweiskarte auszuhändigen, die neben der Unterschrift bes Bermalters ber Gemeinbebehörbe einen Ansbruck bes Dienstsiegels tragen muß. Durch Borzeigung der Ausweiskarte hat sich der Auskäuser dem Gestügelhalter gegenüber jedesmal zu legitimieren.
2. Werden in einer Gemeinde mehrere Auskäuser

beftellt, fo ift jedem einzelnen ein befonderer Begirk gujumeifen. Ramen und Wohnung ber für Dieje Tätigheit bestellten Bersonen find in ortsüblicher Beise öffentlich bekannt gu geben unter naberer Begeichnung ber ihnen Jugewiefenen Begirke.

1. Beber Aufkaufer ift verpflichtet, bei jebem Beflügelhalter feines Begirks wochentlich mindeftens einmal um Abgabe von Giern vorzusprechen, die gur Ablieferung kommenden Giermengen angunehmen, wenn gegen beren Saltbarkeit keine Bebenken befteben, fie gu bezahlen und an die Gemeinde-Gierftelle abguliefern.

2. Die Aufkäufer haben jedesmal ben Gefligelhaltern über die Bahl ber abgelieferten Gier eine Quittung gu erteilen. Siergu find Durchichreibeblocks gu verwenden. Eine Durchichrift erhalt ber Ablieferer, Die gweite Die

Gemeindebehörde.

3. Erfüllt ber Aufkäufer bie ihm obliegenden Berpflichtungen nicht ober nur mangelhaft, fo hat Die Bemeindebehorde ihm bie Ausweiskarte gu entziehen und gur Musführung ber Arbeiten eine andere geeignete Berfonlichkeit gu beftellen.

4. Liefern Geflügelhalter birekt an bie Gemeinde-Gierftelle, fo hat diefe in derfelben Beife, wie die Auf-

Ablieferungspflicht.

\$ 4.

1. Die Bühnerhalter haben fämtliche Gier, Die gie nicht gu ihrer eigenen und ber Ernährung ihrer Saushaltungs-Angehörigen benötigen, abzuliefern, minbeftenjedoch monatlich als Pflichtlieferung für jedes gehaltene

mit freiem Auslauf	ohne freien Muslau
im Monat Februar 2 Gind	1 Stúd
im Monat Mars 5 .	2 .
im Monat April 6 .	2 .
im Monat Mai 6 .	2 .
im Monat Juni - 3 .	1 .
im Monat Juli 2	1
im Monat August 1	1.
24 Strid	10 Etnd

2. Bur Ablieferung Durfen nur folche Gier gebracht werben, welche ben im Sanbelsverkehr üblichen Unforderungen entsprechen.

3. Als haushaltungsangehörige gelten biejenigen Berfonen, die im haushalt des Geflügelhalters beköftigt werben und in feiner Bohnung untergebracht find. Rriegogefangene und Saifonarbeiter gelten nicht als

Saushaltungsangehörige. Die Saifonarbeiter find ben Berforgungeberechtigten (§ 6) gleichgeftellt.

4. Bei Streitigkeiten fiber bie Grage, ob ein freier Auslauf im Sinne bes erften Abfațes vorhanden ift, entscheibet die für ben Wohnort bes Geflügelhalters guflandige Gemeindebehörde, auf Befchwerden ber Borfigende des Kreisausichuffes endgültig.

5. Rann in einem Monat die Minbeftmenge aus irgendwelchen Grunden, insbesondere megen ber Raffeneigentümlichkeit der Siihner nicht abgegeben werben, fo ift fie im nächstfolgenden Monat nachzuliefern.

6. Sühnerhalter, die ihrer Ablieserungspflicht nicht nachkommen, können im Iwangswege neben Testsekung einer Strafe nach fruchtlosem Ablauf zur Abgabe ber Mindestmengen angehalten werben. Auch können ihnen Gegenftande des täglichen Bedarfs folange vorenthalten werden, bis fie ihrer Ablieferungspflicht nachgekommen

Die Sühnerhalter find verpflichtet, ben mit ber Ginsammlung ber Gier ober Durchführung ber Kontrolle ber Gier-Erjaffungs-Organisation mit amtlichen Musweis verfehenen Beauftragten, ber in jedem Monat einmal eine Rachprüfung ber Sühnerbeftanbe vornehmen maß, Auskunft zu erteilen und Butritt gu ben Stallungen ober fonftigen Räumen zu geftatten.

Gierabgabe (Berbrauchsregelung).

\$ 6.

1. Richthalter von Suhnern gelten als Berforgungsberechtigte. Gie burfen Gier nur burch bie von ben Bemeinden bestimmten Abgabeftellen gegen Giermarken begieben.

2. Die Giermarken find von den Gemeinden nach bem bisherigen Mufter gu beichaffen und auf Antrag an die Berforgungsberechtigten auszugeben. Die Giermarke hat liber eine Sochstmenge, die abgegeben werden kann, ju lauten. Gin Anspruch auf Abgabe ber Sochstmenge mird burch ben Befiger einer Giermarke nicht gemabrleiftet.

3. Sühnerhalter burfen keine Giermarken erhalten ober in Empfang nehmen ober gar von anderen Befligelhaltern Suhner-, Ganfe- und Enteneier gum Bergehr begieben.

Bergmanns Cochterlein

Roman von Martin Förfter.

"Frang Degow? 3ch tenne ibn nicht. Ift er ein neuer Arbei-

"Ja, er ift erft acht Tage bier, aber er fceint ein tuchtiger, hunger Menich gu fein, ruhig und auftellig. Goll ich ibm fagen, bag er berfommt, wenn er fertig ift?"

30, tut bas." Der Fenermann fehrte gu feiner Befcaftigung gurlid und Sachfe beigte fich liber ben Tifch und ichrieb feinen Morgenbericht fiber den Buftand bes Bergiverts und die Bahl ber barin beschäftigten Bente. Er war taum bamit fertig, als bie Tir fich öffnete und ein gebraunter, gut ausfehender, junger Buriche eintrat.

Es war Frang Degow, wie John ihn genannt hatte, ber nene Arbeiter im herrenschacht, und zwar würde Jutta in ihm ben jungen Wanderer ertannt haben, ben fie vor bem Eingang ihres Saufes mit einem Trunt Mild erquidt batte.

Degow tannte natürlich bas verwandticaftliche Berhalt-nis gwijchen bem reigenden Dabchen und bem Unterauffeber. Machdem er im Bergwert Arbeit gefunden, hatte er sich eine Wohnung im Dorfe gesucht und ein anderen Morgen seine Wert begonnen. Es war ihm nicht schwer geworden, seine natürliche Neugier in Bezug auf das schöne Mädchen, welches sich ihm so barnherzig erwiesen hatte, zu befriedigen, und es war wie selbswerftändlich, daß ihn seine abendlichen Erho-lungsgänge in die Rabe der Sachseschen Wohnung silhten. Dabei borte er benn gumeilen Urteile liber ben jegigen Unterauffeber und feine Tochter. Beibe genoffen allgemeine Achtung. Das junge Dabden murbe viel bewundert und gugleich mohl ein wenig benetbet. Sie ichien eine gewiffe Ausnahmeftellung im Dorfe gu behaupten und hielt fich von ben übrigen Dabden, namentlich aber von ben Burichen, in angemeffener

Alle Frang Degom fich feinem Botgefesten gur Berfügung ftellte, bejabl ibm diefer, fich erft burch ein Gribftlid ju ftarten, ba die bevorftebende Infpettion fie mehrere Glunden in Unfpruch nehmen murba

Etwa vierzig Minnten fpater befanden fich beibe auf ihrem ftanngen. Gie batten fich ibrer überflüffigen Rleiber entledigt und trugen nur furge Beintleiber, Rappen und Schube, tonnten fich fomit in ben vielfach gewundenen Balerien leichter fortbewegen.

Da bas Flog in bem herrenfcacht feit länger als gwangig Jahren im Betrieb ftand, fo maren bie Bange nach allen Richtungen bin fo ausgebehnt. Un ber weftlichen Grenge war ber Rohlenvorrat icon feit mehreren Jahren erichopft und gerabe burch biefen ausgebeuteten Zeil liefen bie haupt-Infigunge. Da Sachfe faft fein Leben lang im Berrenichacht gearbeitet hatte, fo gab es taum einen Wintel in bemfelben, ben er nicht tannte. Er fcritt, von Degow gefolgt, auf bem fteilen Bege, welcher als Rummer brei befannt und feit langer Beit nicht mehr betreten mar, pormarts.

Sie mußten mehrmals fteben bleiben, um Atem ju fcopfen, bod war ihr Fortidreiten verhaltnismäßig leicht, obgleich bie Dede an manchen Stellen heruntergefallen war und ben Weg ftredenweife verfchittet hatte. Aber als fie fich norbmarts manblen, wurde die Sache beichwerlicher, ba bie alten Bale-rien, welche man bier burchwandern mußte, noch enger und niebriger wurden und bie Berichlittungen vollftanbig ben Beg ber perrten.

Gie mußten haufig auf allen Bieren fiber bas Geroll frieden, fo tlein war ber Raum bis gur Dede, bagu befanden fle fich in nicht geringer Gefahr, benn fiber ihnen hingen lofe Steine, welche die leichtefte Berfihrung gum Fall bringen und auf fie berabftilirgen laffen tonnte.

Es gelang ihnen jedoch ohne Unfall vorzubringen, bis fie bie Stelle erreichten, mo Sachje vor mehr als zwanzig Jahren gearbeitet batte.

hier ruhten fie eine Zeitlang aus, und Sachle fagte un-willig: "Es ift mahrhaft abschenlich, die Sauptluftgänge in einen solchen Zustand kommen zu laffen. Rein Winder, daß die Arbeitsstellen schlecht ventilieren, wenn diese Gänge in solcher Unordnung find. Aber in einigen Monaten soll es au-bers aussehen, dasur verbürge ich mich."

Ja, bas muß ich auch fagen, fo verfallene Gange habe

"Ihr habt ichon viel in Bergwerten geatbeitet?" fragte ber Huffeber

"Ich bin feit swölf Jahren in Rohlenbergwerten befchafe tigt gewefen und habe faft jebe Arbeit verrichtet."

"Bersteht Ihr etwes von Gas und schlagenden Wettern?"
"Ich dichte boch wohl."
"Run, wenn Ihr Euch gut macht, will ich sorgen, daß Ihr vorwärts kommt," sagte Sachse, dem die offene Art Degows gesiel, dann sehte er hinzu: "Ich werde sofort hier aufräumen lassen. Dier missen sich ja unbedingt schlechte Gase entwicken. Wir wollen zwei oder drei von diesen alten Wegen untersuchen. Rehmt 3hr die Galerie oben, ich will nach unten geben."

Die Manner treunten fich und tamen bann nach etwa gehn Minuten wieder gufammen und verglichen ihre Muf-

"Der untere Bang ift gang voll Benbengas," fagte Sachfe wenn ihn jemand unvorsichtig betritt, fo stebe ich für nicht

Den ift es basfelbe," meinte ber andere.

Sie gingen weiter, Sachfe als Bilbrer voran. Balb ftiegen fle auf einen großen Saufen von lofein Beftein, welches erft tilirglich berabgeftilirgt gu fein fcbien, und fanben, bag ein Beiterichreiten völlig unmöglich war.

"Bir werden und einen Weg nach oben babnen miffen, Degow," meinte Sachfe, "fonft miffen wir gurild, und das mochte ich nicht gern. Wartet bier eine Minute, ich will gufeben, wie es oben ausfieht."

Ohne meiteres fletterte Sachfe ben Saufen hinauf und perfuchte, fich unter ber noch einigermaßen feften Dede binburchzu. smängen.

36 glaube, wir tommen burch, Degow. Bleibt dort, bis

ich Guch rufe," borte Frang ibn rufen.

Degow wartete alfo gedulbig. Er horte Sachse arbeiten, wie er bie Felsstide bierbin und bortbin ichob, und gang unwillfürlich manberten seine Jebanten auf einen Augenblid nach bem blibichen Gauschen feines Befährten und ber liebliden Infaffin besfelben, als ploglich ein lantes, brobnenbes Berfinich von nieberfallenden Gelefniden ihm faft vor Schred ben Atem benahm. Dann folgte ein heiferer Schredensfchrei, nub boun war alles totenftiff.

1. für Saft-, Schank- und Speifewirtichaften, Ronbitoreien, Bereins- und Erfrifchungsräume, Fremdenheime, Krankenhäufer, Lagarette ufm. haben die Bemeindebehörden die hochfte gulaffige Entnahme von Giern Berforgung ber Gafte und Bfleglinge feftaufeben.
2. Die Ronditoreien, Krankenhaufer, Lagarette ufm.

erhalten eine der Jeftsegung entsprechende Menge von Eiermarken, Gaft., Schank= und Speifewirtichaften, Bereins- und Erfrischungsraume, Frembenheime, die nur Gier ober Gierspeifen gegen Giermarken abgeben dürfen, erhalten erstmalig ebenfalls eine ber Jestfegung entfprechenbe Menge von Giermarken. Spater konnen fie nur gegen Abgabe ber von ihren Gaften in Empfang genommenen Giermarken neue Giermengen begieben.

§ 8.

1. Die auf jede Giermarke gur Berteilung kommenbe Menge Gier hat Die Gemeinbebehorbe öffentlich in ortsliblider Weife por bem Beginn ber Berteilung bekannt gu machen. Reichen Die vorhandenen Borrate nicht aus, um bie gefamten Berforgungoberechtigten gleichzeitig gu verforgen, fo ift die Berteilung begirksmeife abwechseind

2. Bor ber Berteilung von Giern gegen Giermarke hat die Gemeindebehörde junachft ben Bedarf in den Krankenhäufern sicherzustellen. Kranke erhalten auf Grund eines ärztlichen Utteftes, in dem die Angahl ber benötigten Gier angegeben fein muß, Giergufagmarken.

Musführangsbestimmungen.

Der Borfigende bes Rreisausichuffes kann Musführungsbestimmungen gu ben Borichriften biefer Unordnung erlaffen, auch ift er berechtigt, von allen Beftimmungen biefer Anordnung Ausnahmen gu geftatten.

Strafbeftimmung.

\$ 10.

gegen bie porftehenben Be-Zuwiderhandlungen ftimmungen werden mit Befangnis bis gu einem Jahre ober mit Geldftrafe bis gu 10 000 Mark ober mit einer Diefer Strafen beftraft.

Reben ber Strafe kann auf Gingiehung ber Gier ober ber verbotowibrig bergeftellten Erzeugniffe, auf Die fich die ftrafbare Sandlung bezieht, erkannt werden, ohne Unterschied, ob tie bem Tater gehören ober nicht.

Inkrafttreten.

Diefe Anordnung tritt mit bem Tage ber Beröffentlichung in Rraft. Mit bem gleichen Tage tritt Die Gierverordnung für ben Rreis Sochft a. M. vom 27. Marg 1917, veröffentlicht im Kreisblatt vom 30. Märg 1917 Nr. 42, 3iffer 248 und der Nachtrag zu biefer Berord-nung vom 31. Mai 1917, abgedruckt im Kreisblatt vom 4. Juni 1917, Nr. 67, Jiffer 368, außer Kraft.

5 öch ft a. M., ben 16. Februar 1918. Der Kreisausichuß bes Kreifes Sochit a. M. Rlaufer, Landrat, Borfigenber.

Wird veröffentlicht. Schwanheim a. M., ben 5. Mart 1918. Der Bürgermeifter: Diefenhardt.

Der ruffiche Friedensvertrag.

Der ruffifche Friedensvertrag hat folgenden

Bortlaut:

Artikel 1. Deutschland, Defterreich-Ungarn, Bal garien und die Türkei einerseits und Rugland andererfeits erklären, daß der Kriegszustand zwischen ihnen beendet ift. Sie find entichloffen, fortan in Frieden und Freundschaft miteinander gu leben.

Artikel 2. Die vertragsichliegenden Teile merden jebe Agitation ober Propaganda gegen bie Regierung oder gegen die Staats- und Deereseinrichtungen bes anderen Teiles unterlaffen. Die Berpflichtung gilt, fo-weit fie Rugland obliegt, auch für die von den Mächten bes Bierbundes befetten Gebiete.

Artikel 3. Die Gebiete, Die weftlich ber gwifchen ben vertragichliegenden Teilen vereinbarten Linie liegen und gu Rugland gehörten, werden ber ruffifden Staats-hobeit nicht mehr unterfteben. Die vereinbarte Linie ergibt fich aus der diefem Friedensvertrag als wesentlicher Bestandteil beigefügten Rarte (Anlage 1). Die genaue Festlegung ber Linie wird durch eine beutscheruffische Rommiffion erfolgen. Den in Rebe ftebenben Gebieten merben aus ber ehemaligen Bugehörigkeit gu Rugland keinerlei Berpflichtungen gegenüber Rufland erwachsen. Rufland verzichtet auf jebe Ginmifchung in die inneren Berhältniffe Diefer Gebiete. Deutschland und Defterreich-Ungarn beabsichtigen, das kunftige Schickfal diefer Gebiete im Benehmen mit beren Bevolkerung gu beftimmen. Urtikel 4. Deutschland ift bereit, fobalb ber allge-

meine Friede geschloffen und die ruffische Demobilmachung vollkommen durchgeführt ift, das Gebiet öftlich der im Artikel 3 Abfag 1 bezeichneten Linie ju raumen, foweit nicht Artikel 6 anders bestimmt. Rugland wird alles in feinen Rraften Stehenbe tun, um die alsbalbige Ranmung der oftanatolischen Brovingen und ihre ordnungsmußige Rudigabe an Die Türkei ficherguftellen. Die Begirke Erdehan, Rars und Batum werden gleichfalls ohne Bergug von ben ruffifden Truppen geräumt. Rugland wird fich in die Reuordnung ber ftaatsrechtlichen und völkerrechtlichen Berhältniffe biefer Begirke nicht einmifchen, fondern überläft es ber Bevolkerung Diefer Begirke, die Renordnung im Ginvernehmen mit ben Rachbarftoaten, namentlich ber Türkei, burchguführen.

Artikel 5. Rugland wird bie völlige Demobilmachung feines Seeres einschließlich ber von ber jegigen Regierung neugebildeten Deeresteile unverzüglich Sarchführen. Ferner wird Rugland feine Kriegsichiffe entwever in ruffifche Safen überführen und dort bis jum allgemeinen Friedensichluß belagfen ober fofort besarmieren. Die Kriegsschiffe ber mit den Mächten des Bierbundes in Kriegszuftand verbleibenben Staaten merben, fomeit fie jich in bem ruffifchen Machtbereich befinden, wie Die ruffifden Rriegsichiffe behandelt werben. Das Spectgebiet im Eismeer bleibt bis jum allgemeinen Friedensichluß befteben. In der Oftfee und, foweit die ruffifche Macht reicht, im Schwarzen Meer wird fofort mit ber Wegräumung der Minen begonnen. Die Sandelsschiffahrt in diefen Geegebieten ift frei und wird fofort wieber aufgenommen. Bur Festlegung ber naberen Bestimmungen, namentlich gur Bekanntgabe ber gefahrlofen Wege für die Sandelsichiffe werden gemischte Kommiffionen einge-fest. Die Schiffahrtswege find bauernd von treibenben Minen frei gu Balten.

Artikel 6. Rugland verpflichtet fich, fofort Frieben mit ber ukrainifden Bolksrepublik gut ichließen und Briedensvertrag zwijchen Diefem Staate und ben Mächten bes Bierbundes anguerkennen. Das uhrainische Gebiet wird unverzüglich von ben ruffifchen Truppen und ber ruffifden Roten Garbe geräumt. Rufland ftellt jede Agitation ober Propaganda gegen die Regierung ober die öffentlichen Ginrichtungen ber ukrainischen Bolksrepublik ein. Eftland und Livland werden gleichfalls ohne Bergug von ben ruffifchen Truppen und ber ruffifchen Roten Garbe geräumt. Die Oftgrenge Eftlands läuft im allgemeinen dem Rarwaftuß entlang, Die Oftgrenze Lio-lands verläuft im allgemeinen burch den Beipussee, ben Bihowichen Gee bis ju beffen Gudwefteche, bann über ben Lubanichen Gee in Richtung Livenhof an ber Duna. Eftland und Livland werden von einer beutichen Boligeimacht befest, bis dort die Gicherheit durch eigene Landeseinrichtungen gewährleiftet und bie ftaatliche Ordnung wiederhergestellt ift. Rufland wird alle verhafteten ober perichleppten Bewohner Eftlands und Livlands fofort freilaffen und gemahrleiftet fichere Rückfendung aller verfchleppten Eftlander und Livlander. Auch Finnland und die Aalandsinseln werden alsbald von den ruffischen Truppen und ber ruffifchen Roten Garbe, die finnifchen Safen von der ruffifchen Flotte und den ruffifchen Geeftreitkräften geräumt. Golange Gis bie Ueberführung ber ruffifden Kriegsichiffe in ruffifche Safen ausschließt, werben auf ben Kriegsschiffen nur schwache Kommandos gurückbleiben. Rugland ftellt jebe Agitation ober Propaganda gegen bie Regierung ober bie öffentlichen Ginrichtungen Finnlands ein. Die auf den Malandsinfeln angelegten Befestigungen find fobald als möglich gu entfernen. Ueber bie bauernbe Richtbefestigung biefer Infeln fowie über ihre sonftige Behandlung in militärischer und ichifffahrtstechnischer Siniicht ift ein besonderes Abkommen amifchen Deutschland, Ruftland, Finnland und Schweben gu treffen. Es befteht Einverftandnis barüber, bag hiergu auf Wunich Deutschlands auch andere Unliegerstaaten ber Ditfee hinzugezogen werden konnen.

Artikel 7. Bon ber Tatfache ausgehend, bag Berfien und Afghaniftan freie und unabhängige Staaten find, verpflichten fich bie vertragsichliegenden Teile, die politifche und wirtschaftliche Unabhängigkeit und bie territoriale Unversehrtheit bieger Staaten gu achten.

Artikel 8. Die beiberfeitigen Rriegogefangenen werben in ihre Beimat entlassen. Die Regelung ber hiermit gusammenhängenden Fragen erfolgt burch die im Artikel

12 vorgeschenen Gingelvertrage.

Artikel 9. Die vertragichliegenden Teile vergichten gegenseitig auf den Erfat ihrer Rriegskoffen, b. h. der flaatlichen Aufwendungen für die Kriegführung sowie auf ben Erfag ber Rriegofchaben, b. h. berjenigen Schaben, die ihnen und ihren Ungehörigen in ben Kriegegebieten burch militarifche Dagnahmen mit Ginichluß aller in Feindesland porgenommenen Requisitionen entftanben

Artikel 10. Die biplomatifchen und konfularischen Begiehungen zwischen ben vertragichliegenben Teilen merben fofort nach ber Ratifikation bes Friedenspertrages wieder aufgenommen. Wegen ber Bulaffung ber beiberfeitigen Konfuln bleiben besondere Bereinbarungen por-

Artikel 11. Gur Die mirtichaftlichen Begiehungen zwifchen ben Mächten des Bierbundes und Ruftland tind Die in Anlagen 2 bis 5 enthaltenen Beftimmungen maß -. gebend, und zwar Anlage 2 für die beutscheruffischen, Anlage 3 für die öfterreichisch-ungarisch-ruffischen, Anlage 4 für die bulgarisch-ruffischen und Anlage 5 für die türkisch-ruffischen Begiehungen.

Artikel 12. Die Berftellung ber öffentlichen und privaten Rechtsbeziehungen, ber Austausch ber Rriegsgefangenen und Bivilinternierten, die Umneftiefrage fowie die Frage ber Behandlung, ber in die Gewalt bes Gegners geratenen Sandelsichiffe merben in Gingelvertragen mit Rugland geregelt, welche einen mefentlichen Beftandteil des gegenwärtigen Friedensvertrages bilden und soweit tunlich gleichzeitig mit biefem in Rraft treten.

Urtikel 13. Bei Auslegung Diefes Bertrages tind für die Begiehungen gwifden Deutschland und Rugfand ber beutsche und ruffische Tert, für die Begiehungen gwischen Defterreich-Ungarn und Rufland ber beutsche, ungarifche und euffische Tegt, für bie Begiehungen gwischen Bulgarien und Rugland ber bulgarifche und ruffifche Text, für die Begiehungen amischen der Türkei und Rugland ber türkische und ruffische Text maggebend.

Artikel 14. Der gegenwärtige Friedensvertrag wird ratifigiert werben. Die Ratifikationsurkunden follen tanlidift bald in Berlin ausgetauscht merben. Die ruffische Regierung verpflichtet fich, ben Mustaufch ber Ratigikationsurkunden auf Bunich einer der Machte des Bierbundes innerhalb zwei Wochen vorzunehmen. Der Friebensvertrag tritt, soweit nicht feine Artikel, Anlagen

Bergmanns Töchterlein.

Moman von Martin Forfter.

Cachfe, Cachfe!" rief Degow verzweifelt. "Bas ift paffiert?

Bas gibt es? Geid Ihr verlett?"
Dabei froch er auf Banben und Anien ben Saufen hinauf. Aber er erhielt feine Antwort, und als er oben antam, wo er noch por furger Beit Cochles Gufte geleben batte, entdedte er nber gu feinem Schreden, bag ein neuer Ginfturg ben Weg periperrte. -

Mehrere Stunden ipater ftand Jutta Cachie an ihrer fleinen Gartenpforte und ichaute die Strafe entlang, die nach bem Bergwert führte, wo ihr Bater arbeitete. Es waren bereits zwei Stunden tiber die Beit, wo er gewöhnlich nach Sanfe tam, und fie tonnte fich die Beripatung nicht erflaren. Shres Baters einfache Dablgeit ftand für ihn auf bem Riidentild bereit. Das baus fab fo mobilid und fanber aus, wie bie geschidten Finger bes Mabdens es nur herrichten tonnten, und alles martete nur auf bas Rachbaufetommen des Beriorgers. Jutta begann unruhig zu werden, als ihr war-tender Blid die Gestalt eines jungen Mannes erfahte. Sie erfaunte in demselben sofort den Nessen des Bergwerksbe-sigers. Daß dieser Resse jest im Kontor beschäftigt war, hatte fie von ihrem Bater erfahren. Er batte ihnen außerbem einmal eines Abends einen Befuch gemacht, bei welcher Bele-genheit fie feine bewundernden Blide als recht gubringlich empfunden batte. Gie felber war von ber aufehulichen Ericheis nung bes jungen Mannes feineswegs gefeffelt worben, Gein felbftgufriedenes Befen war nicht nach ihrem Gefchmad, baber brebte fie fich fonell um, als wenn fie ibn nicht erfannt batte, tehrte ins hans gurud und ichlog die Tur. Aber diesmal follte fie ihrem Schidfal nicht entgeben, benn taum batte fie fich in ber Riiche niedergefest, als fie ein Rtopfen an ber Saustür borte und fich gezwungen fab, bem Reffen von Albert Diedrich au öffnen.

"Guten Lag, Fraulein Gachfe," fagte ber junge Mann hoflich und mit einem Lacheln, welches er felber ficher für unwiberftehlich bielt.

"Buten Tag, Berr Diebrich," erwiderte fie tuhl. "Gie wollen wohl meinen Bater fprechen?"

"Ja, ich wünschte herrn Cachje gu fprechen," antwortete er

gogernd. "Ift er gu Saufe?" "O nein," war die fonelle Antwort. "Mein Bater ift noch

nicht bier."

"Richt ? Es ift boch aber icon giemlich fpat," meinteer. Ja, es wundert mich auch. Sie kommen vielleicht fpater

"Ja, bas werbe ich tun," fagte er in einem fo fonderbaren Ton, daß fie ihn befrembet ansah. Dann wandte er fich ab, tat einige Schritte vorwarts und wandte fich ploglich um "bat niemand por mir nach Ihrem Bater gefragt, Franlein Gachie ?"

"Rein, Berr Diebrich," entgegnete fie bennruhigt, "warmn

meinen Gie bas ? "Run, Fraulein Sachfe - ich -" er hielt inne, fab verlegen aus und finhr dann fort: "Ich bachte, es würde Ihnen je-mand mitgeteilt haben, daß Ihr Bater — ich — ich weiß nicht recht, wie ich mich ausbriiden foll -"

"Was ift mit meinem Bater ?" rief fie erbleichend. "Was meinen Gie? Blitiger himmel! 3ch verftebe jest. Dein Bater! Was ift ihm paffiert ? Ift er -

Sie tonnte nicht vollendeit. Es war ploglich, als wenn fich ein Rebel por ihre Augen legte. Sie gitterte heftig und mugte fich an ben Türpfoften lehnen.

Er wollte ihr gu Gilfe eilen, ihr Beiftand leiften. Aber fle nahm fich gewaltsam gufammen und ftredte abwehrend bie Dande gegen ibn aus, dann fagte fle mit bebender Stimme: Es ift nichts, herr Diebrich. Aber erlofen Gie mich aus Diefer Angft. Bas ift geicheben ?"

"Ich fürchte, Sie find nicht ftart genng." "Aber bitte, bitte! Diefe Ungewigheit ift bas Schredlichfte von allem. Was ift es ? Seben Sie, ich bin jest auf alles gefaßt und gang rubig."

"Ihr Bater ift unten im Schachte verungliidt, aber -" "Tot!" fcrie fie auf. Ihre Stimme flang fo gellenb, bag fte felber bavor erichrat. "Rein, nein! Rur ein wenig verlett. Ihr Bater und einer

con ben Benten mußten bie alten Bichtgange untersuchen

Sie trat einen Schritt por und gog die Efir hinter fich gu, | und in einem fiel die Dede ein, und ein Stein traf Ihren Ba-

"Aber es ift nicht gefährlich?" fragte fie atemlos. "D, fagen Gie es, fagen Gie es mir! Berhehlen Gie mir nichts! "Er ift jest in Sicherheit. 3ch fcmore es Ihnen. Es ift

nicht gefährlich." "Gott fei Dant! Gott fei taufenbmal Dant! Bringen Sie

ihn jest nach Baufe?"

"Sie werden balb fommen."
"It er gu febr verlett, um allein geben gu tonnen?" Das weiß ich wirflich nicht fo genan. Aber mein Onfel fagte mir, ich tonnte Sie vollständig beruhigen."

"Gott fei Dant," murmelte fie. Dann wandte fie fich ab, wie um ins hans ju geben. "Fraulein Sachie, was tann ich fur Sie tun?" fragte er,

indem er feine glühenden Augen auf ihr bleiches Geficht bef.

Richts, herr Diebrich, ich wligte nichts," antwortete fie haftig. "Ich bante Ihnen.

"Mein Onkel läßt Ihnen fagen, das Sie nichts fparen foll" ten, um es Ihrem Bater behaglich zu machen. Alles, was et fich nur wünschen mag, foll er erhalten."

Das ift febr gütig von herrn Diedrich. Bitte, beftellen Sie ihm meinen Dant. D, mein armer, armer Bater !"

Und Sie werden doch Gebrauch machen von meines Onfeld Unerbieten?"

"Das fann ich nicht versprechen. Ich werde es meinem Ba-ter mitteilen und er mag entscheiden. Ach, ich weiß ja noch gar nicht, mas ich hoffen barf. Gie - Gie werben mich ger wiß entichulbigen !"

Sie ftredte bie Sand aus in bem unbestimmten Gefühl, tet hatte. Sie mußte fie ihm entziehen. Fraulein Sachse!" rief er aus, als er ihre Sand frei-gab. "Sie tonnen fich nicht beuten mie ein fich ertenntlich ju zeigen, und er brudte fie fefter als fie erwar676

の日

Fraulein Gadje!" tief et uns, bet tief, wie aufrichtig ich "Gie tonnen fich nicht benten, wie tief, wie aufrichtig ich in diesem traurigen Fall mit Ihnen empfinde." 237,20
"Ja, ja, ich glaube es. Ich danke Ihnen, herr Diedrich!"
"Ich wiltde so glüdlich sein, wenn ich Ihnen dies so recht zeigen dürste, Fraulein Sachse, haben Sie Bertrauen zu mir." ober Busahvertrage anders bestimmen, mit feiner Ratifi-

Bertrag eigenhändig unterzeichnet.

Ausgefertigt in fünffacher Urichrift in Breft-Litowik.

(Folgen Unterschriften.) 3. Märg 1918.

Anmerkung des W. T. B. Handelspolitische Fragen, auf die sich Artikel 11 bezieht, sind nach den Forderungen des deutschen Ultimatums und anglog dem ukrainischen Bertrage geordnet. Was die rechtspolitischen Bereinbarungen angeht, entsprechen sie im wesentlichen den Vorischlägen, die auf Grund des Ultimatums von deutsche: Geite in der ersten Sihung unterbreitet worden sind.

Deuticher Tagesbericht.

Großes hauptquartier, 4. Marz. (28. B. Amtlich.)

Weitlicher Kriegsichauplag:

heeresgruppe Rronpring Rupprecht und

Deutscher Kronprinz.
Eine eigene Sturmabteilung drang an der Pfer in die seindlichen Linien und nahm eine Unzahl Belgier gefangen. Starkem Feuer folgten an mehreren Stellen der flandrischen Front englische Borftoge. Sie wurden abgewiesen. Im übrigen blied die Gesechtstätigkeit auf Artillerie- und Minenwerserkampse in einzelnen Abschnitten beschränkt.

Seeresgruppe Sergog Albrecht von Bürttemberg.

Auf den öftlichen Manshöhen waren frangösische

Bei kleineren Unternehmungen nördlich vom Rhein-Rhone-Kanal, westlich von Blamont und südlich von Meheral wurden 27 Gesangene eingebracht.

Deftlicher Kriegsschauplag: Infolge Unterzeichnung des Friedensvertrages mit Rugland wurden gestern die militärischen Bewegungen in Groß-Rugland eingestellt.

Bon ben anderen Rriegoschauplägen nichts Reues.
Der Erste Generalquartiermeifter:
Ludenborff.

Mbenbbericht.

Bon den Kriegsschauplagen nichts Reues.

Die Rumanen haben unfere Waffenstillstandsbe-

Tagesbericht der Berbündeten.

Wien, 4. Märg. (2B. B. Nichtamtlich.) Amtlich wird verlautbart:

An der italienischen Front keine besonderen Er-

In Bodolien ichreiten die Operationen erfolgreich vorwärts. An Beute warden bisher über 770 Geschütze, über 1100 Maschinengewehre und weitere große Mengen an Kriegsmaterial aufer Art eingebracht.

Der Chef bes Beneralftabes.

Bliegerangriff auf Colmar.

Karlsruhe, 24. März. Amtlich wird gemeldet: In der Racht zum 27. Februar wurde die obereisässische Bewölkerung wieder durch Bombenabwürse französischer Flieger heimgesucht. Iwei Bomben töteten in Colmar drei Jivilpersonen, nämlich ein Chepaar und eine 76 jährige Frau. Mehrere Häuser wurden zerstört.

Die Getreibevorrate ber Uhraine.

Die "B. 3." melbet aus Bern: Nach Mitteilung bes ukrainischen Pressebureaus in der Schweiz belausen sich die Getreidevorräte in der Provinz Cherson ollein auf über 80 Millionen Pud (ein Pud gleich 33 deutsche Pfund); auch die in anderen Provinzen verfligbaren Bortäte sind sehr bedeutend. Man schäpt, daß die Ukraine in ihrem Gebiet über einige hundert Millionen Bud Getreide versügt.

Erbentete ruffifche UL-Boote.

In Reval sind acht alte U. Boote, drei brauchbare Dampser von 1200 dis 2000 Tonnen, zwei kleine Eisbrecher, mehrere leichte Fahrzeuge und Schlepper, drei Bruehme mit Kriegsschiffmunition und vielem Nehmaterial zur Sicherung gegen U. Boote in unsere Hände gefallen. Die rustischen Schiffe, von denen sich drei bis vier kleinere Kreuzer, Torpedobootszerstörer, sowie ein größerer Kreuzer im Hasen von Keval besanden, waren bereits auf dem Wege nach Helingsors. Sie sind vermutlich inzwischen im Eis festgekommen.

Die 8. Kriegsanleihe.

Jur gewohnten Zeit, ein halbes Jahr nach der 7. Anleihe, rüftet sich die Finanzverwattung des Reiches, eine neue Kriegsanleihe aufzulegen. Es werden wieder die bekannten 5 prozentigen Schuldverschreibungen und daneben die 4½ prozentigen auslosdaren Schahanweisungen, beide zum Preize von 98 Mark für 100 Mark Rennwert aufgelegt. Die Schahanweisungen unterliegen den gleichen Berlosungsbedingungen wie die der 6. und 7. Kriegsanleihe. Wird die Kriegsanleihe in das Schuldbuch eingetragen — mit Sperre dis 15. April 1919 — so ermäßigt sich der Zeichnungspreis auf 97.80 Mark. Die Zeichnungsfrist läuft vom 18. März dis 18. April. Um den Zeichnungsfrist läuft vom 18. März dis 18. April. Um den Zeichnern die Möglichkeit zu geben, alle ihnen im Laufe der nächsten Monate noch zusließenden Einnahmen der Anleihe zu widmen, können die Einzahlungen in 4 Katen (am 27. April 30 Prozent, am 24. Mai 20

Prozent, am 21. Juni und 18. Juli je 25 Prozent des gezeichneten Betrages) geleistet werden. Wer aber die Mittel bereit hat und möglichst bald in den Genuß der 5 prozentigen Berzinsung gelangen will, kann die Bollzahlung schon vom 28. März an leisten. Der Zinsenlauf beginnt am 1. Juli 1918, bei früheren und späteren Jahlungen werden Stückzinsen wie herkömmlich verrechnet. Der erste Zinsschein ist also am 2. Januar 1919 sällig. Ein Umtausch der älteren 5 prozentigen Schuldverschreibungen und der früher ausgegebenen Schafzanweisungen in Schafzanweisungen der 8. Kriegsanleihe ist in demselben beschränketen Maße wie früher ebenfälls wieder zugelassen.

Sofale Radrichten.

Das Giferne Rreng 2. Rlaffe erhielt ber Schüge Wilh. Abel bei einer Maschinen-Gewehr-Kompanie. Lebensmittel. Morgen Mittwoch wird auf die Reichofleischkarten Bleifch und Burft verkauft. Um

Donnerstag findet Burftverkauf unter Borlage des Lebensmittelbuches ftatt. Im Freitag wird Marmelade und der Haushaltungszucker für Monat März ausgegeben.

Der Wohltätigkeitsveranftaltung bes katholifden Fürforgevereins am vergangenen Sonntag mar nach jeber Seite bin ein volter Erfolg beschieben. Die Blage murben bei Deffnung bes Saales gerabegu gestürmt, fo bag ber Saal in wenigen Minuten vollstandig überfüllt mar Die Beranftaltung felbft begann punktlich gur feftgefegten Beit. Gie murbe mit einem finnigen Brolog, ber in Fraulein Diefenhardt eine verftandnisvolle, zielbewußte Interpretin fand, und ber gur Aufnahme ber erften Darbietung, einem allegorifden Spiel aus ber Rriegszeit, betitelt "Bei Mutter Erbe" die Bufchauer in die richtige Stimmung versette. Die Rleinen, Die bas Spiel ausführten, entslebigten fich ihrer Aufgabe in allerliebster Beise. Der Beifall, ber ihnen in reichlichem Dage gespendet wurde, war wohlverdient. Das größte Intereffe ber Teilnehmer mar aber bem Sauptstücke bes Abends, dem Inrifche bramatifden Spiele "Maria Magdalena" von El. Commer augewandt. Berr Raplan Eckert führte Die in weihevoller Stimmung Sarrenden burch eine Unsprache, in ber er augleich die Erichienenen begrüßte, und allen Mitwirkenben ben Dank bes kathol. Fürforgevereins aussprach, in den erhabenen Beift des ernften Spieles ein. Musgebend von bem Friedensichluffe mit Rugland, beffen Buftanbekommen er ben Berfammelten bekannt gab, wies er unter Bezugnahme auf Die Titeltragerin bes aufgutührenden Stildtes bin, wie bas Ringen einer Seele um Frieden nur unter Silfe ber gottlichen Onade und unter eifriger Mitwirkung mit berfelben jum emigen Frieben führen kann. Die darauf folgende Aufführung bes Spieles felbft, das in feinen 4 Mufgugen Beift und Gemut ber Buhörer feffelnd packte, mar in jeder Beife muftergultig. Samtliche Spieler gingen in ihren Rollen gerabegu auf, und die Darbietungen der Sauptspieler verdienen Mufterleiftungen genannt gu werben. Das Publikum nahm bem Ernft bes Studies entiprechend bie Aufführung, Die burch eine glangende Ausftattung und getreue hiftorische Roftumtracht unterftigt murde, in murbevoller Beife entgegen. Der zwischen dem 3. und 4. Akte eingelegte Biolinvortrag mit Klavierbegleitung bes Largo von Sanbel wurde bankbar aufgenommen. Die Borftellung erreichte ihr Enbe gegen 11 Uhr. Der katholische Fürforge-verein barf mit Recht voll Stolz auf die erfolgreiche Beranstaltung zurüchlichen. Wie sehr sie bei allen Teil-nehmern Anklang gefunden hat, zeigt der vielseitige Bunich um Biederholung ber erhabenen und erbaulichen Aufführung.

Friede mit Ruftand. Die Nationalstiftung bittet, am Friedenstage der Hinterbliebenen der im Felde Gefallenen zu gedenken. Spenden nehmen entgegen die Landes- und Brovingial-Aasschüffe der Nationalstiftung, alle Banken, Bostanstatten, sowie die Geschäftsstelle der Nationalstiftung, Berlin NW. 40, Alsenstraße 11.

Die Jahresversammlung ber evangel. Frauenhilfe, welche am Sonntag nachmittag im oberen Saale ber Turnhalle ftattfand, hatte einen erfreulichen Befuch. Serr Pfarrer Weber begriffte nach einem Chorlied bes Jungfrauenvereins die Berjammlung und erftattete barauf ben eingehenden Sahresbericht. Die hiefige Frauenhilfe konnte im Serbst bes vorigen Sahres auf ein gehnjähriges Befteben gurudblicken. Ihre beiben Sauptaufgaben, Unterhaltung ber Schwefternftation und ber Rleinkinderichule, erfüllt fie nach wie por gam Segen ber Gemeinde bank ber Unterhaltung seitens ber Frau von Weinberg und andern Gonnern. Auch bei ben Arbeiten ber hiefigen Ortoftelle für Frauenarbeit im Kriege wie Suppenkliche und Rinderhort, beteiligt fich bie Frauenhilfe mit ben andern hiesigen sozialtätigen Bereinen. Rleinkinderschul-ichwester Johanna Rechli ist in ihre Schweizerheimat guruckigekehrt. Für sie leitet Schwester Anna Sorn Die Schule. Geit Oktober v. 36. besteht eine Sterbekaffe, welche 50 gahlende Mitglieder hat. Der Schagmeifterin, Fran Karl Schneiber, welche ben Kaffenbericht erstattete, wurde Entlaftung erfeilt. Im unterhaltenden Teil bot Fran Mendelfohn-Bartholon ber andächtig laufchenben Berfammlung einige ftimmungsvolle Bortrage ihrer ichonen Regitationskunft, welche tiefe Auffaffung und gründliche Durcharbeitung verrieten und ben reichen Bei-fall ber Buhorer fanden. Den Schluß bilbete ein flott gespieltes Festipiel des Jungfrauenvereins "Der Tugendbund", bas in beredten Worten bas Wirken ber Frauen und Jungfrauen jum Wohl bes Baterlandes por hundert Jahren schilberte. Im Anklang an die patriotische Wir-kung des Stückes sangen die Anwesenden nach einem Dankwort des Ortspfarrers jum Schluß gemeinsam "Deutschland, Deutschland, über alles". Ginige Chore des Jungfrauenvereins unter Leitung der Frau Bfarrer Weber brachten in bie wohlgelungene Beranftaltung eine icone Abwechflung.

Der Kreisverdand für Handwerk und Gewerbe des Kreises Höchst a. M. hält seine nächste Kreisversammlung am Sonntag, den 10. März d. Is., nachmittags 1/23 Uhr, im oberen Sälchen des "Antoniterhoses" in Höchst mit solgender Tagesordnung ab: 1. Bortrag des Hern Reallehrers Kahl aus Darmstadt über "Die Wiederaufrichtung des deutschen Wirtschaftsledens nach dem Kriege"; 2. Beratung der Satzungen; 3. Wahl eines Geschäftssührers; 4. Wünsche und Anträge. Alle Mitglieder der Lokalgewerbevereine, der Innungen und sachlichen Bereine werden zu dieser Bersammlung ergedenst eingeladen. Für die hiesigen Besucher ersolgt der Abmarsch nach Höchst um 1/22 Uhr von der Brücke aus.

Der Storch ift angekommen. In den Rieberungen ber Rhein- und Mainebene ift im Laufe voriger Woche ber Storch wieder eingetroffen und überall sieht man Meister Langbein wieder die alte Wohnung beziehen und

belfern.

Die Landwirte bes Rreifes und weitere Umgebung feien barauf aufmerkfam gemacht, bag bie Bferbe-Deck-

ftation in Rriftel wieder eröffnet ift.

Berhaftete Zuckerschieber. Der Wiesbadener Bolizet ift es gelungen, einem großen Zuckerschleichhandel auf die Spur zu kommen und einige der Schieber hinter Schloß und Riegel zu sehen. Dreihundert Zentner Zucker waren in Köln dieser Schiebergesellschaft, die eine Zweigstelle in Mainz hat, für 125 Mark der Zentner, das sind 37 500 Mark, angeboten und gekauft worden. In Wiesbaden und in Mainz wurde dieselbe Ware von den Schiebern für 111 000 Mark — demnach 370 Mark der Zentner — angeboten. Die Schieber wurden verhaftet.

Alltes Leinen für ben Kreis Stalluponen. Das Wohlfahrtspflegeamt bes Rreifes Stalluponen in Oftpreugen bittet für bie Gänglingspriege um altes Leinen. Der Mangel in bem von ben Ruffen feinerzeit gerftorten Kreise ift fehr groß. Darum die bringende Bitte um Buwendung brauchbaren Materials. In Betracht kommt alles alte Leinen und fonftiges Material, das für Windeln, hemben ufw. noch verwendet werden kann. Die hietige Ortoftelle für Frauenarbeit im Kriege beabsichtigt in nächster Zeit eine Sammlung mit Silfe von Schulmadchen vornehmen gu laffen und bittet bie verehrten Frauen unferes Ortes, ihre Schranke ju prufen und geeignetes Material bereitzulegen. Besonders für die Mütter von Rindern, welche die Gaftfreundschaft Oftpreugens in Unfpruch genommen haben ober in Unspruch nehmen wollen, ift es Chrenfache, die Bitte des Rreifes Stalluponen er-

Warnung vor Ankauf von Marmelade. Die Reichsftelle für Gemüse und Obst teilt mit: Die gesamten Bestände an Marmelade und sonstigen zucherhaltigen Beotaussstrichmitteln sind rationiert und werden den Berbrauchern nur in den dazu bestellten Berkaussstellen auf bensmittelkarten zugeführt. Soweit tropdem Brotausstrichmittel von dem freien Handel etwa angeboten werden sollten, kann es sich nur um Ware handeln, die in Schleichhandel widerrechtlich erworben worden ist. Bor Ankaus wird auf das dringendste gewarnt, da auch der

Ankauf ftrafrechtlich verfolgt wird.

Kein Bapier in ven Kehricht! In den Kehrichtabjällen geben täglich große Mengen von Bapier und Bappe verloren, die bei gesonderter Sammlung und getrennter Ausbewahrung in den Haushalten oder Betrieben wieder der Berarbeitung zugezührt und damit der Rohstossversorgung dienstdar gemacht werden können. Da überdies der Hauskehricht durch die Beimengung von Papier und Bappe erheblich vergrößert und dadurch sein Fortkommen erschwert wird, verbot das Oberkommando der Marken vom 1. März ab, jede Beimengung von Papier, Bappe, Zeitungen und dergleichen zum Hauskehricht. Zuwiderhandlungen werden dort mit Geldstrassen bis zu 100 Mark bestraft.

Ferhelhöchstpreise nur für Schlachtferkel. Zahlreiche Anfragen und Breisenotigen enthalten die Meinung, daß die neuerdings jestgeseigten Ferkelhöchstpreise von 1.10 Mark pro Pfund Lebendgewicht ab Stall bei allen Ferkels verkäufen Geltung haben, gleichgültig, zu welchem Iwecke die Tiere erworben werden. Demgegenüber sei darauf hingewiesen, daß dieser Söchstpreis nur für Schlachtserkel gilt, die zum Iwecke josortiger Schlachtung erworben werden, nicht aber für Tiere, deren Kauf zu Juchtzwecken oder zur Aufstellung zum Mästen erfolgt.

Der hentige Lagesbericht.

Großes Hauptquartier, 5. März. (W. B. Amtlich.)

Wefilicher Kriegsschauplat:

Deutscher Rronpring Rupprecht und Deutscher Rronpring. Lebhafte Erkundungstätigkeit an vielen Stellen ber

Lebhafte Erkundungstätigkeit an vielen Stellen der Front. Nördlich von Reims und auf dem östlichen Masufer war die französische Artillerie vielsach rege.

Seeresgruppe Bergog Albrecht von Bürttemberg.

Auf den öftlichen Maashohen tagsüber heftiger Feuerkampf. Starke französische Abteilungen brachen am Abend jum Angriff gegen unsere Stellungen öftlich von Mouilln vor. Sie wurden im Gegenstoß zurückgeschlagen. Auch an der sothringischen Front und in den mittleren Bogesen herrschte gestern erhöhte Gesechtstätigkeit.

Deftlicher Rriegsichauplat:

Die Rumanen haben unsere Bedingungen angenommen. Somit tritt der Waffenstillstand mit Rumanien von neuem in Kraft.

Bon ben anderen Rriegoschauplägen nichts Reues.
Der Erfte Generalquartiermeifter: Lubenborff.

Gier. Auf die im amtlichen Teil ber heutigen Ausgabe veröffentlichte Unordnung über ben Berkehr mit Giern und Berbrauch von folden im Kreife Sochft a. M. wird an diefer Stelle noch besonbers aufmerkfam gemacht. Bie ichon die Ueberichrift befagt, regelt die Anordnung ben Berkehr und Berbrauch. Da ber freie Gierhanbel verboten ift, muffen die Geflügelhalter famtliche Giec, Die fie nicht gur eigenen und Ernährung ihrer Saushaltsangehörigen benötigen, an bie jum Ankauf amtlich be-ftellten Aufkäufer, Aufkäuferinnen ober Gemeinbesammelfellen abliefern und gwar nicht nur Gier von Suhnern. fondern auch Ganje- und Enteneier, soweit fie nicht gur Brut ober im eigenen Saushalte bes Geflügelhalters verwendet werben. Gur ben Berkehr mit Bruteiern haben porläufig noch bie unterm 15. Januar 1917 ergangenen minifteriellen Bestimmungen Geltung, nach welchen ber Berfand jeweilig nur bis gum 30. Juni und gwar nur von Geflügelhaltern an Geflügelhalter erfolgen barf. Wer Eier gu Brutgwecken verkauft, hat hieruber Aufgeichnungen zu machen, bie ben Ramen und Wohnort Des Räufers, bie Stildigahl und Art ber Bruteier, fowie ben Sag bes Berfandes enthalten muffen. Diefe Aufzeichnungen find auf Berlangen bem Rommunalverband porgulegen. Die Gendungen müffen bie beutliche Rennzeichnung als Bruteier erhalten. Golde Gier burfen die Empfänger auch nur gur Brut verwenden. Bumiberhandlungen gieben Beftrafung nach fich. § 4 ber Anordnung Schreibt ben Subnerhaltern die Ablieferung einer Minbeftmenge, die auf die Sauptlegeperiobe verteilt und für Buhner mit freiem und ohne freien Muslauf unterfdieb. lich bemeffen ift, vor. Für jebes Suhn mit freiem Muslauf follen insgesamt 24 und ohne freien Muslauf 10 Gier hergegeben merben. Diefe Leiftungen haben Sachvec-Händige als burchaus erfüllbar bezeichnet, fobag ihre reftlofe Bergabe von allen Buhnerhaltern umfomehr erwartet werben barf, als es ben Behörben fonft nicht gelingt, die Lagarette, Rrankenhäufer, die ber Gier jo bringend bedürfen, sowie bie Richthühnerhalter wenigftens einigermaßen ausreichend ju verforgen. Darum ergeht an alle Geflügelhalter die Aufforderung, nicht nur die Minbestmengen, fondern barüber hinaus Gier abguliefern und amar, um nicht die wirklich nötigen behördlichen Dagnahmen gu burchkreugen, nur an Die amtlichen Aufkäufer ober Sammelftellen. Bebe anbere Abgabe unterliegt ftrafrechtlicher Berfolgung. Den Geflügelhaltern wird bis auf meiteres 40 Big, für bas Et feitens ber Aufkäufer ober Bemeinbefammelftellen gezahlt werben. Diefer Breis gilt ale Sochftpreis und bart nicht überschritten werben.

Ergebnis ber bisherigen Altmaterial-Sammlung. Die Bentrale für Gammelhilfsdienft in Sochft hat vom Beginn ihrer Tätigkeit (etwa Mitte Januar) ab bis einschlieglich 28. Februar bereits joigende Mengen an Sammelgut gufammengebracht: 6557 Rilo Altpapier, 5044 Rilo Lumpen, 1040 Rilo Sparmetalle, 2995 Rilo Ronfervendofen, 7688 Rilo Gifen, 28 Rilo Frauenhaar, 19 Rilo Belluloib, 248 Rilo Altgummi, 121 Rilo Leberabfalle, 132 Rilo Staniol, 26 Rilo Silberpapier, 8 Rilo Rorkabfälle, 1229 Sekt- und Weinkorke, 11 114 Flaschen, 639 Rilo Obfikerne, 2072 Glühbirnfockel, 1182 Filghüte, 1971 Rilo Knochen, 1590 Kilo Glasscherben, 77 Kilo Brenneffel-flengel, 2 Kilo getrocknete Brenneffelblätter, 18 Kilo Beiftbornfrüchte, 17 Kilo Rogkastanien, 8 Kilo Tee-kränter, 2 Kilo Kaffeegrund. Wie biese Jahlen beweisen, bat die Bentrale burch die ihr angeschloffenen

Schulen bereits in ber kurgen Beit ihrer Tatigkeit große Mengen von Stoff erfaßt, bie von großer Bebeutung für bie Rriegswirtichaft find. Die genannten Jahlen bleiben noch weit hinter bem wirklichen Commet-Ergebnis aurildt, weil nur die Mengen gerechnet find, die von den einzelnen Sammelftellen bereits an bie Bentrale abgeliefert wurden, nicht aber die Mengen, die noch bei ben Sammelftellen lagern und bie noch recht beträchtlich fein burften. Bei ber großen Bedeutung, bie bie reftfofe Erfatfung all ber anscheinend wertlofen Dinge für die Rriegowirtichaft und für unter Durchhalten hat, ergeht nochmals an alle Rreife ber Bevolkerung bie bringende Bitte, bie vaterländische Arbeit ber Bentrale für Sammelhilfsbienft ju unterftugen und alles Sammelgut ben Rindern mit in bie Schule zu geben, begw. in Sochft in ber öffentlichen Sammelftelle abzuliefern. Für alles was abgeliefert wirb, wird ein Sammellohn in Beftalt ber beliebten Sammelmarken, Die fpater gegen ein Sparkaffenbuch eingetauscht werden, gegeben. So erfreulich auch ber bisherige Erfolg ift, mindeftens das 20 fache liegt noch ungenutt auf Speichern und Boben, in Rellern und Riften herum. Selfe jeder mit, daß es herausgeholt und nugbar gemacht wird!

Reichsstelle für Schuhversorgung. Der Bunbesrat hat am 28. Februar eine Berordnung erlaffen, welche bie Errichtung einer Reichsftelle für Schuhverforgung vorfieht. Diefe Stelle, aus einem Borftand und einem aus Berufo. Berbraucher- und Erzeugerkreifen gufammengefestem Beirat bestehend, wird bem Reichswirtschaftsamt untersiehen und eine Busammenfaffung aller ber ichon ber Berforgung für die bürgerliche Bevolkerung Dienenden Rriegsorganifationen bilben. Mit ben gunehmenden Schwierigkeiten macht fich ber Mangel einer Spige ftorend bemerkbar, bie nur burch Ginheitlichkeit bie volle Ausnügung bes höchft zersplitterten, spärlichen Materials und ber Erfatftoffe gewährleiftet werben kann. Die neue Reichsftelle übernimmt auch die in biefen Fragen bislang ber Reichsbekleibungoftelle guftehenden Befugniffe. (Amtlich.)

Gingefandt.

Bar biefe Rubrit übernimmt bis Robaltion bem Bublifum gogen. Aber feine Beventwertung.

Bur die Chre, die meinem in Rr. 23 biefer Beitung veröffentlichten "Eingefandt" burch bie vorzugsweise Behandlung an der Spige des amtlichen Teiles von Nr. 26 des genannten Blattes guteil wurde, fage ich der verehrlichen Lebensmittelkommission meinen verbindlichften Dank. Diefe Wertschätzung hat mich in ber Tat recht erfreut. Weniger erfreulich war mir allerdings, bag bie Antwort trot ber langen Ueberlegungszeit von 8 Tagen fo kurz ausgefallen ift, und daß ich scheine, von der Rommiffion nicht recht verftanden worben gu fein; bas überrascht mich um so mehr, als ich glaube, meine Ausführungen in einwandfreiem Deutsch bargelegt gu haben. Die Bekanntmachung fagt nämlich, daß die Kommiffion fich auf bem Wege, wie es ber Artikelichreiber wünscht, auf eine Gegenerklärung nicht einlaffen kann. Es ift und war ja gar nicht mein Bunich, daß die Rommiffion fich auf eine Gegenerklärung einlaffen foll. Mein Bunfch war einzig und dlein, es möchten bie im Eingefandt geftellten Fragen im Intereffe ber gefamten Burgerichaft von feiten ber Rommiffion gur allfeitigen Aufklärung mahrheitsgemäß beantwortet werben. Das hat die Rommiffion nicht fur nötig befunden. Warum? - Darum! -

Einen perfonlichen Bunich gu hegen, fällt mir gar nicht ein. Und felbft wenn ein folder in meiner Bruft tich regen wollte, fo murbe ich benfelben ichon klugermeife nicht aufkommen laffen im hinblick auf ben Umftand, baß bie Rommiffion bis heute auf bie Bunfche ber Allgemeinheit fo wenig Rücklicht genommen hat. Was fie ber Allgemeinheit vorenthält, wird fie einem perfonlichen Gingelwunsch nicht erfüllen. Die wiberrechtliche Serabsetzung ber Fleischration um 25 Gramm pro Ropf und Boche geschah ficherlich nicht, um einen Bunfch ber Burgerfchaft gu erfüllen. Ebensowenig burfte auch bie gerühmte Mehr. guteilung in ber jegigen Ration ihren Grund in bem Beftreben finden, bem Buniche ber Burgerichaft entgegenque kommen. Bas in Diefer Begiehung im legten Abfag ber angeführten Bekanntmachung gefagt ift, wirkt auf mid ein, wie ein Marchen, bas mit bem Schluffag endigt: Wer's glaubt, gahlt einen Taler!

Dagegen erkenne ich gerne an, baff bie Bekannt-machung auch eine fehr erfreuliche Geite hat, indem ihr Mittelfat bie Stelle empfiehlt, bie in Fragen ber Lebensmittelverforgung volle Aufklärung geben will. Soffentlich wird fie jum Beften ber Allgemeinheit recht in Anspruch genommen. 3ch felber werde mir bie Freiheit nehmen, bei biefer Stelle vorzusprechen, um auf Ericheinungen hinguweisen, beren Abanderung für bie Allgemeinheit von einschneibenber Bebeutung finb.

Damit aber bie verehrliche Rommiffion nicht gu fehr überrascht wirb, erlaube ich mir, ben in meinem Eingesandt schon geftellten Fragen noch folgende hingugufügen: Woran liegt es, bag beftimmte Leute in Schwanheim nur immer folche Burft erhalten konnen, beren Gute burch ben Bolksreim charakterifiert wirb:

Ein Leben ohne Liebe Ift wie'ne Blutwurft ohne Griebe!

Und warum koftet biefe Burft in Schwanheim 3.20 Mk. pro Bfund, mabrend fie in Sochft, in verschiedenen Gorten nach Auswahl verkauft, zu 2 Mark pro Pfund abgegeben

Eine Mufklärung über bie Urfache biefer Buftanbe biirfte mohl im Intereffe aller Lebensmittelverbraucher liegen. Selb.

Rirolide Anzeigen. Staffe Mitte Getterbind.

Beit. Jahramt für Jungfrau Rofa

Debus, im St. Josephobaus: gest. Umt für die Scheleute Joh. und Elis henrich und ihren Sohn Wilhelm Domartson, gest. Art für Rosina Blankenberg und ihre. Sitern, dann 3. Exequienamt für Karl Joseph Merkel.
Steilag, gest. Umt für Johann Behn 1. und Theresia geb. Deulex, dann best. Jahramt für Josob Kirvel, dess. Ehefrau A. M.

geb. Renbecter und beren Tochter Glifabeth.

Gemeteg, beft. Jahramt für Fran A. M. Röhrig, geb. Bed und beren Tochter Rath., bann gen. Jahramt für Jakob Josef Schlaud, Kath. geb. henrich u. beren Elern Wilh, u. Kath. henrich.

- Radm. 4 Uhr und abends 8 Uhr: Beichtlegegenheit. b Uhr: Salve Donnersiag, abends 6 Uhr: Kreuzwegandacht für alle Anliegen bes Rrioges.

Breitag, nachm. 4 Uhr: Beichtgelegenheit.
Conntag, ben 10. Marz, bl. Ofterfommunion bes chriftlichen Müttervereins und fämtlicher Frauen.

Das fath. Pfarramt.

Vereinskalender.

Morgen abend fallt bie Turnftunbe aus Turngemeinde. Turnverein. Beben Mittwoch abend halb 9 Uhr Turnffunbe.



auch Wahnunge-Anzeigen,

soforn diese nur ein- oder

wanige Male erscheinen

sollon, wolle man gofälligst

gloich bei Aufgabe berahlen.

Kunftgewerbefdule Offenbacha, M.

Assabildung von Schülern und

Schülerinnen.

Großh. Direktor Prof. Eberhardt.

Market Shirt Shirt

Die Expedition.

die auch stieken kann für dauernd

Stickerei Prescher Frankfurt a. M. : Seilerstr. 8. 2 ******

Zuverlässige Frau als

gesucht, "Schwanheimer Zeitung"

SCHOR MODI. Zimmer zu vermieten.



Majen Sie genan auf Firma 2: Cirofe. Sui paffende Mundge, 475, 80, 90, 100, 120, 180, 140, 150, 160, 170,

180 m. höher.

111Rer, Mebergieber, Mmbanec, 90, 100, 110 und bober.

Jongl v. Konfirmand - Anzöge Mines 65. 70, 75, 80, 90, 100 u. biker. Gingelne dofen, Beftem, Mode fir Dernen u. Burichen.

Sofen u Joppen für Mrbeiter. Adolf Schönfeld

Frankfurt a. M. kul: Trierischegasse 5, 1, 9t. gegenabes bes Reberhalle. Moin Ludon. Id. Danja 0280

Husten, Atemnot,

meridlelmung ==== Schreibe allen Beibenben gerne um. fonft, womit ich mich bon meinem ichweren Bungenleiben felbft befreite. Gran Raridner, Sannover. Ofterfir. 40. — Rudmarte erwünicht.

2m 28. Februar 1918 ift eine Befanntmachung Rr. L. 1/2. 18. R. R. M., betreffend . Sochftpreife für Gichen. und Sichtenrinde" erlaffen morben.

Der Bortlaut ber Befanntmachung ift in ben Amteblattern und burch Anichlag veröffentlicht

Stely, Seneralkommands 18. Irmeekerpa.

Lebensmittelverkauf.

Mittwoch, den 6. ds. Mts., wird auf die Reichsfleischkarten verkaaft: bei A. May Nr. 41- 160 von 8- 9 Uhr vorm. 125 g Rindfleisch u. 100 g Wurst , 100 , ,, . 9-10 . . . 125 . .. * 318-450 1- 40 296-317 1821-1350 , 10-11 , , bei P. Sohnelder: Nr. 451- 520 von 8- 9 Uhr vorm. 125 gRinddeisch u. 100 g Wurst 125 . " "100 g " 125 . " 100 . "

bei P. Nicolai - 161- 218) " 856- 910 " 8-9 " vorm. 1225 g Kalbfleisch 1225 " Rindfleisch 911-10109-10 ... Nr. 1011-1125 ... 10-11 ... 225 ... bei Jos. Nicolai 225 g Kalbfleisch Nr. \$19—296 , 8—9 , vorm. ... 1126—1220 , 9—10 , , ... 1221—1320 , 10—11 , , 235 . Rindfleisch 225 . "

Es gelangen an Erwachsene 225 gr, an Kinder 100 gr zur Ausgabe.

Donnerstag, den 7. ds. Mts. wird unter Vorlage des Lebensmittelbuches Wurst verkauft:

bei P. Nicolai: Nr. 1- 210 von 8-91/2 Uhr vorm.

bei P. Schneider

Nr. 211-490 von 8-10 Uhr vorm.

He gelangt auf jede Person ". Pfd. sur Ausgabe. Preis 80 Pfg.

Froitag, don S. ds. Mts., vormittags 9 Uhr, gelangt rum Verkauf: Marmelade

an Nr. 1-1850 pro Kopf 250 gr. Preis 45 Pfg.

Haushaltungs-Zucker (für Monat März).

an Rr. 1-1350 pro Kopf 600 gr. Die Lebensmittelbücher sind vorsulegen.

Sohwanholm a. M., dm & Mirz 1948.

Der Bürgermeister: Diefenhardt.